Министерство науки и высшего образования Российской Федерации НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Факультет психологии



Рабочая программа дисциплины

Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии

по направлению подготовки

37.04.01 Психология

Направленность (профиль) подготовки «Психология безопасности и здоровья»

Форма обучения Очно-заочная

Квалификация **Магистр**

Год приема **2021**

Код дисциплины в учебном плане: Б1.О.02.01

СОГЛАСОВАНО:

Руководитель ОП

И. Л — И.В. Атаманова

Председатель УМК

Э.А. Щеглова

Томск - 2022

1. Цель и планируемые результаты освоения дисциплины (модуля)

Целью освоения дисциплины является формирование следующих компетенций:

- УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном языке, для академического и профессионального взаимодействия;
- УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия.

Результатами освоения дисциплины являются следующие индикаторы достижения компетенций:

- ИУК-4.1 Обосновывает выбор актуальных коммуникативных технологий (информационные технологии, модерирование, медиация и др.) для обеспечения академического и профессионального взаимодействия;
- ИУК-4.2 Применяет современные средства коммуникации для повышения эффективности академического и профессионального взаимодействия, в том числе на иностранном языке;
- ИУК-4.3 Оценивает эффективность применения современных коммуникативных технологий в академическом и профессиональном взаимодействиях;
- ИУК-5.1 Выявляет, сопоставляет, типологизирует своеобразие культур для разработки стратегии взаимодействия с их носителями;
 - ИУК-5.2 Организует и модерирует межкультурное взаимодействие.

2. Задачи освоения дисциплины

является понимание различий сознания и типов коммуникации у представителей разных культур и их учёт в различных формах межличностной коммуникации для решения практических задач профессиональной деятельности.

3. Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы

Дисциплина «Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии» относится к базовой части ОПОП, Модуль 2. «Профессиональное взаимодействие» и является обязательной для изучения.

4. Семестр(ы) освоения и форма(ы) промежуточной аттестации по дисциплине Семестр 1, зачет.

5. Входные требования для освоения дисциплины

Для успешного освоения дисциплины требуются компетенции, сформированные в ходе освоения образовательных программ предшествующего уровня образования.

Для успешного освоения дисциплины требуются результаты обучения по следующим дисциплинам: «Общая психология», «Социальная психология», «Коммуникативный подход в психологии»

6. Язык реализации

Русский.

7. Объем дисциплины (модуля)

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 з.е., 108 часов, из которых:

- лекции: 8 ч.;
- практические занятия: 46 ч.

Объем самостоятельной работы студента определен учебным планом.

8. Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам

Раздел 1. Транскультуральные аспекты человеческой коммуникации.

- Тема 1. Коммуникация и культура: общие истоки, универсальность и многообразии.е Единство натуры и культуры в коммуникативном развитии человека. Универсальность коммуникативных форм жизни.
- Тема 2. Универсалии транскультурального и транскоммуникативного развития человека Универсальный транскоммуникативный потенциал homo sapiens в поликультуральном пространстве. Концептуальная модель психологической коммуникабельности.
- Тема 3. Генеративная грамматика Н. Хомского в мультиязыковом развитии Рекурсивные универсалии в многообразных грамматиках языков мира. Гипотеза коммуникативно-лингвистической относительности и специфичности в концепции Сепира-Уорфа.
- Тема: 4. Психологический мир человеческих встреч. Встреча с Неизвестным как универсальный квант транскоммуникации, формирующий психологическую культуру человека. Процессы децентрации, коммуникативного стресса, неофобии и неофилии. Концептуальная модель Встречи с Неизвестным.

Раздел 2. Исследовательские и развивающие практики в транскультуральной коммуникации.

- Тема 5. Психосемантические методы исследования транскультуральной коммуникации Метод семантического дифференциала. Методика Транскоммуникативный профиль личности.
- Тема 6. Универсальная структура коммуникативной ситуации в кросс-культурном контексте Исследование коммуникативных эталонов и стереотипов и их влияние на диапазон приемлемости и эффективность коммуникации (Модификация методики Фидлера).
- Тема 7. Многообразие культурно-коммуникативных пространств Метод исследования Шкалограммного профиля коммуникабельности человека. Концептуальная модель многоуровневого пространства форм коммуникабельности.
- Тема 8. Многообразие этноцентричных культурных миров и универсальность коммуникативного мира человека Методика моделирования коммуникативного мира личности.
- Тема 9. Универсальность базовых человеческих отношений в многообразии кросскультурных миров Личность как срез её коммуникативных отношений. Типы и возможности конструктивной трансформации коммуникативных отношений.

Раздел 3. Творческие аспекты межкультурной коммуникации.

- Тема 11. Творческий потенциал коммуникативного мира человека. Методика исследования «Мой тип креативности» Майерс-Бриггс. Психосемантическая методика Куна Макпартленда «Кто Я?».
- Тема 12. Творческий коммуникативный мир личности в группе Модификация ММКМ: коммуникативный мир личности в группе. Групповой проект.
- Тема 13. Экспериментальное исследование транскоммуникативного потенциала личности в группе Выполнение TTC тест транскоммуникативного состояния.
- Тема 14. Макроноэзис: духовное становление личности в коммуникативном мире человека Протонойя, ортонойя, паранойя, метанойя. Макроноэзис в ММКМ.
- Тема 15. Балинтовская группа как активная технология обучения и группового анализа профессиональной коммуникации Проведение сессий супервизии.
- Тема 16. Обсуждение методических рекомендаций к зачетному заданию Подготовка аналитического эссе «Творческий потенциал в моем коммуникативном мире

на основе самоанализа результатов выполненных методик» в контексте профессиональной перспективы.

9. Текущий контроль по дисциплине

Текущий контроль по дисциплине проводится путем контроля посещаемости, проведения контрольных работ, тестов по лекционному материалу, деловых игр по темам, выполнения домашних заданий и фиксируется в форме контрольной точки не менее одного раза в семестр.

За каждое задание магистрант

т получает бальную оценку от 0 до 10 баллов. Для допуска к зачётному заданию нужно получить не менее 6 баллов за каждое задание. Работы, оцененные ниже отправляются на доработку.

Порядок расчета итогового балла и критерии оценки за выполнение заданий в течение семестра:

- 0 баллов задание не выполнено.
- 1 балл содержание работы не соответствует характеру задания, оформление не соответствует требованиям.
 - 2 балла задание выполнено частично, оформление не соответствует требованиям.
 - 3 балла задание в целом выполнено, но оформление не соответствует требованиям.
- 4 балла задание в целом выполнено, но оформление лишь частично соответствует требованиям.
- 5 баллов задание выполнено, но есть серьезные претензии к изложению материала и обобщениям.
- 6 баллов задание выполнено, но в оформлении слабо выражена аналитическая позиция.
- 7 баллов выполнение задания и его оформление в целом соответствует требованиям, хотя есть незначительные замечания.
- 8 баллов выполнение задания и его оформление в полной мере соответствует требованиям.
- 9 баллов при выполнении задания и его оформлении ярко проявляется исследовательская позиция студента.
- 10 баллов выполнение задания и его оформление свидетельствуют о творчестве студента, отличаются оригинальностью.

10. Порядок проведения и критерии оценивания промежуточной аттестации

Промежуточная аттестация по дисциплине «Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии» проходит как зачёт без оценки в виде самостоятельного анализа результатов индивидуальной и групповой диагностики и составлению психологического автопортрета межкультурной коммуникабельности — творческого эссе в свободной форме, выполненное на основе рассмотренных коммуникативных моделей (схем) и результатов самодиагностики.

Зачет выставляется в зачетку и ведомость, складывается из итогового балла, полученного студентом за работу в семестре, и балла, полученного по итогам выполнения и защиты экзаменационных заданий.

Распределение весов при расчете итоговой оценки:

- итоговый балл за работу в семестре -0.6.
- итоговый балл, полученный за работу непосредственно на зачёте -0.4.

При посещении курса, студент обязан посетить не менее 75% аудиторных занятий (очно или дистанционно при гибридном формате обучения). Допуском к зачёту является выполнение и сдача всех практических заданий. Если студент не посетил 75 % аудиторных занятий или не набрал в процессе реализации курса достаточно баллов, но

выполнил обязательные задания, предусмотрены дополнительные испытания в виде собеседования по вопросам.

Порядок расчета итогового балла и критерии оценки за выполнение зачётного задания:

- 0 баллов задание не выполнено
- 1 балл содержание работы не соответствует характеру задания, оформление не соответствует требованиям.
 - 2 балла задание выполнено частично, оформление не соответствует требованиям.
 - 3 балла задание в целом выполнено, но оформление не соответствует требованиям.
- 4 балла задание в целом выполнено, но оформление лишь частично соответствует требованиям
- 5 баллов задание выполнено, но есть серьезные претензии к изложению материала и обобшениям.
- 6 баллов задание выполнено, но в оформлении слабо выражена аналитическая позиция.
- 7 баллов выполнение задания и его оформление в целом соответствует требованиям, хотя есть незначительные замечания.
- 8 баллов выполнение задания и его оформление в полной мере соответствует требованиям.
- 9 баллов при выполнении задания и его оформлении ярко проявляется исследовательская позиция студента.
- 10 баллов выполнение задания и его оформление свидетельствуют о творчестве студента, отличаются оригинальностью.

11. Учебно-методическое обеспечение

- a) Электронный учебный курс по дисциплине в электронном университете «Moodle» https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=28702
- б) Оценочные материалы текущего контроля и промежуточной аттестации по дисциплине.

Лекция: написание конспекта лекций: кратко, фиксировать основные положения, схемы, формулировки, операционализировать ключевые слова, термины. Обозначать вопросы, термины и иной материал, который вызывает трудности для самостоятельной работы. Уделить внимание следующим понятиям: коммуникабельность душевных процессов, психологический феномен Встречи с Неизвестным, психосемантика и психодинамика коммуникативной ситуации, межкультурные различия универсальных форм психологического общения, базовые человеческие отношения, коммуникативные миры, коммуникативно-креативный потенциал личности.

Подготовка к зачету: написание аналитического эссе «Психологический автопортрет межкультурной коммуникабельности».

- в) План семинарских / практических занятий по дисциплине соответствует тематике курса, представленной в разделе 8.
 - г) Методические указания по проведению лабораторных работ.

Практические и семинарские занятия предполагают творческое участие в активных методах психодиагностики, дискуссии по наиболее острым проблемно-противоречивым вопросам, продуктивная работа над групповым проектом, а также проработка рекомендуемой основной и дополнительной литературы. Практика взаимных оценок и углубление саморефлексии. Участие в сессиях балинтовской группе как профилактика профессионального выгорания.

д) Методические указания по организации самостоятельной работы студентов.

Самостоятельная работа: активная работа с литературой; поиск и анализ теоретических источников по интересующим аспектам межкультурной коммуникации, заполнение диагностических методик и интерпретация результатов.

12. Перечень учебной литературы и ресурсов сети Интернет

- а) основная литература:
- 1. Анноли Л. Психология культуры. Харьков: Гуманитарный центр, 2016. 480 с.
- 2. Багана Ж., Дзенс Н.И., Мельникова Ю.Н. Основы теории межкультурной коммуникации. Учебное пособие. М.: Флинта, 2018. 308 с.
- 3. Барышников Н.В. Основы профессиональной межкультурной коммуникации. Учебник. М.: Вузовский учебник, 2021.368 с.
- 4. Опарина Е.О. Межкультурная коммуникация в эпоху глобализма. Своё. Чужое. Универсальное. М.: ИНИОН РАН, 2019. 192 с.
- 5. Таратухина Ю.В., Цыганова Л.А., Ткаленко Д.Э. Межкультурная коммуникация в информационном обществе. М.: Издательский Дом ВШЭ, 2019. 256 с.

б) дополнительная литература:

- 1. Бажанов Б.А. Мозг культура социум. Кантианская программа в когнитивных исследованиях. М.: Канон +, 2019. 238 с.
- 2. Берн Э. Игры, в которые играют люди. Люди, которые играют в игры. М. : Эксмо, 2018. 560 с.
- 3. Вацлавик П., Бивин Д., Джексон Д. Психология межличностных коммуникаций. СПб: Речь, 2000. 300 с.
- 4. Гриффин Э. Коммуникация: теории и практики. Х. : Гуманитарный Центр, 2015. 688 с.
- 5. <u>Канеман Д.</u>, <u>Словик П.</u>, <u>Тверски А.</u> Принятие решений в неопределенности. Правила и предубеждения. Харьков : Гуманитарный Центр. 2021. 540 с.
- 6. Кроссли М.Л. Нарративная психология. Самость, психологическая травма и
- 7. Личность, культура, этнос: современная психологическая антропология. М. : Смысл, 2001. 555 с.
- 8. Лурье С.В. Психологическая антропология. М.: Академический Проект, Альмаматер, 2005. 624 с.
- 9. Маслоу А. Новые рубежи человеческой природы. М.: Альпина Нон-фикшн. 2011. 496 с.
- 10. Мацумото Д. Психология и культура. СПб: прайм ЕВРОЗНАК, 2002. 416 с.
- 11. Мерманн Э. Коммуникация и коммуникабельность. Практические рекомендации для открытой коммуникации. Х.: Изд-во Гуманитарный Центр. 2015. 250 с.
- 12. Мозг и сознание. Разгадка величайшей тайны человеческого мозга. М. : АСТ, 2019. 240 с.
- 13. Моль А. Социодинамика культуры. М.: Прогресс, 1973. 406 с.
- 14. Морозов И. Основы культурологии. Архетипы культуры Мн. : Театра Системс, 2001. 608 с.
- 15. Перспективы социальной психологии. Хрестоматия. М.: Эксмо-Пресс, 2001. 688 с.
- 16. Психология личности. Хрестоматия. / под ред. Ю.Б. Гиппенрейтер, А.А. Пузырея, В.В. Архангельской. М.: АСТ: Астрель, 2009.624 с.
- 17. Росс Л., Нисбетт Р. Человек и ситуация. Уроки социальной психологии. М. : Аспект Пресс, 1999. 429 с.
- 18. Шибутани Т. Социальная психология Ростов-н/Д: Феникс, 199. 544 с.
- 19. Ясперс К. Философия. Просветление экзистенции М.: Канон+, Реабилитация, 2012. 448 с.

в) ресурсы сети Интернет:

Научная библиотека ТГУ https://lib.tsu.ru/ru

Научная электронная библиотека https://elibrary.ru

Научная электронная библиотека https://cyberleninka.ru\

Сервис для поиска по научным источникам https://scholar.google.com Международное издательство со свободным доступом к статьям: https://www.springer.com

13. Перечень информационных технологий

- а) лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:
- Microsoft Office Standart 2013 Russian: пакет программ. Включает приложения: MS Office Word, MS Office Excel, MS Office PowerPoint, MS Office On-eNote, MS Office Publisher, MS Outlook, MS Office Web Apps (Word Excel MS PowerPoint Outlook);
 - публично доступные облачные технологии (Google Docs, Яндекс диск и т.п.).
 - б) информационные справочные системы:
- Электронный каталог Научной библиотеки ТГУ http://chamo.lib.tsu.ru/search/query?locale=ru&theme=system
- Электронная библиотека (репозиторий) ТГУ http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index
 - ЭБС Лань http://e.lanbook.com/
 - ЭБС Консультант студента http://www.studentlibrary.ru/
 - Образовательная платформа Юрайт https://urait.ru/
 - ЭБС ZNANIUM.com https://znanium.com/
 - _ 3FC IPRbooks http://www.iprbookshop.ru/
 - в) профессиональные базы данных:
 - Университетская информационная система РОССИЯ https://uisrussia.msu.ru/

14. Материально-техническое обеспечение

Аудитории для проведения занятий лекционного типа.

Аудитории для проведения занятий семинарского типа, индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой и доступом к сети Интернет, в электронную информационно-образовательную среду и к информационным справочным системам.

Аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации в смешенном формате («Актру»).

15. Информация о разработчиках

Кабрин Валерий Иванович – д.психол.н., профессор, кафедра психологии личности НИ ТГУ.